

19

**DONOSTIA
ENTREMUNDOS
SAN SEBASTIÁN
MUNDUEN ARTEAN**

MAIATZA, EKAINA / MAYO, JUNIO / 2011



- 3 DOKUMENTALA **ARNA'S CHILDREN**
DOCUMENTAL **ARNA'S CHILDREN**
- 4 DOKUMENTALA ETA SOLASALDIA **MADE IN L.A.**
DOCUMENTAL Y COLOQUIO **MADE IN L.A.**
- 5 TAILERRAK **BIDEZKO TXOKOLATEA: PLAZER HANDIZ**
TALLERES **CHOCOLATE JUSTO: CONSUMO PLACER**
- 6 **BIDEZKO MERKATARITZAREN MUNDUKO EGUNA**
DÍA MUNDIAL DEL COMERCIO JUSTO
- 7 **EGIAKO PINTXO SOLIDARIOAREN EGUNA**
DÍA DEL PINCHO SOLIDARIO DE EGIA
- 8 HITZALDI ZIKLOA **KRISI EKONOMIKOA, EMAKUMEA ETA GARAPENA**
CICLO DE CONFERENCIAS **CRISIS ECONÓMICA, MUJER Y DESARROLLO**
- 9 **CALCUTA ONDOAN, ATEAK ZABALIK 10.**
EKITALDIA: EMAKUMEAK INDIAN
CALCUTA ONDOAN. 10ª JORNADA DE PUERTAS
ABIERTAS: MUJERES EN INDIA
- 10 MAHAI INGURUA **POLIGINIAREN ONDORIOAK EMAKUMEENGAN**
MESA REDONDA **LOS EFECTOS DE LA POLIGINIA EN LAS MUJERES**
- 11 **AFRIKA: BEHARREZKO IRAULTZA, THOMAS SANKARAREN ITZALA**
ÁFRICA: LA REVOLUCIÓN NECESARIA, LA FIGURA DE THOMAS SANKARA
- 12 **OPORRAK BAKEAN**
VACACIONES EN PAZ
- 13 IKASTAROA **BOLUNTARIOTZA ETA LANKIDETZA**
CURSO **VOLUNTARIADO Y COOPERACIÓN**
- 14 IPUIN ETA MARRAZKI LEHIAKETA **AHOTS TXIKIAK, ALDAKETA HANDIAK**
CONCURSO DE DIBUJOS Y CUENTOS **PEQUEÑAS VOCES, GRANDES CAMBIOS**
- 15 **BEHARTUTAKO DESPLAZAMENDUAK AINTZIRA HANDIETAN:**
EZAGUTZEN EZ DEN ERREALTATEA
DESPLAZAMIENTOS FORZADOS EN GRANDES LAGOS:
UNA REALIDAD DESCONOCIDA
- 16 **FUNDAMENTALISMO POLITIKO, EKONOMIKO, ERLIJIOSO ETA KULTURALEN**
ERAGINA SEXU ETA UGALKETA ESKUBIDEETAN
IMPACTO DE LOS DIVERSOS FUNDAMENTALISMOS POLÍTICOS, ECONÓMICOS,
RELIGIOSOS Y CULTURALES EN LOS DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS
- 17 TOPAK 2011 **IX URGULEKO KULTUR ARTEKO TOPAKETAK**
TOPAK 2011 **IX ENCUENTROS INTERCULTURALES DE URGULL**
- 18 **SORMEN EKINTZAILAZA: SORMENA ETA BERRIKUNTZA ERAKUNDEETAN**
CREATIVISMO: CREATIVIDAD E INNOVACIÓN EN LAS ORGANIZACIONES

DOKUMENTALA **ARNA'S CHILDREN**

Giza Eskubideen Zinemaldiak eta Lankidetzat Atalak "Arna's Children" dokumentala aurkezten dute. Emanaldi hau bere zuzendari Julián Mer-Kamis-en omenez egingo da, orain dela gutxi eraila izan den palestinarren aldeko aktore eta zuzendari israeldarra. Jeningo errefuxiatuen esparruko mutil talde baten istorioa kontatzen digu. Gazte hauek egunero Israelgo ejertzitoaren presiopean bizi dira eta jazarpen horrek etorkizunerako itxaropenik gabe uzten ditu. Al Aksa Martiriaren brigadetan sartzeratzen dituzten arrazoiak aztertzen dira dokumentalean. Ondoren solasaldi bat egongo da.

Eguna: Maiatzaren 5a
Ordua: 20:00
Lekua: Antzoki Zaharra
Sarrera: 4 euro

DONOSTIAKO UDALA

Tel: 943 48 12 42
E-maila: cinederechoshumanos@donostia.org
www.cineyderechoshumanos.com

DOCUMENTAL **ARNA'S CHILDREN**

El Festival De Cine y Derechos Humanos y el Departamento de Cooperación presentan el documental "Arna's Children". Esta presentación se realiza como homenaje a su director Julián Mer-Kamis, actor y director palestino-israelí recientemente asesinado. Es un documental que recorre la historia de un grupo de chicos del campo de refugiados de Jenin y analiza las razones que llevan a que estos jóvenes, sometidos diariamente a la violencia provocada por la ocupación militar del ejército israelí y privados de cualquier esperanza de futuro por esta ocupación, decidieran ingresar en las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa. Después de la película habrá un coloquio.

Día: 5 mayo
Hora: 20:00
Lugar: Teatro Principal
Entrada: 4 euros

AYUNTAMIENTO DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

Tel: 943 48 12 42
E-maila: cinederechoshumanos@donostia.org
www.cineyderechoshumanos.com



DOKUMENTALA ETA SOLASALDIA **MADE IN L.A.**

Mari, Lupe eta Maura etorkin latinoak dira eta Los Angeleseko jostun-tailerretan ateratzen dute bizimodu. Hiru urte luzez borroka gogorrean arituko dira, ospe handiko arropa-denda handi batek dagozkien oinarrizko lan-baldintzak onartu arte. "Made In L.A." filmak lan-esplotazioa salatu eta borroka baliotsu horrek hiru emakumeen bizitzan dituen ondorioak erakusten dizkigu. Bideoforum hau Zine Klub Kresalaren laguntzarekin antolatuta da.

Eguna: Maiatzaren 9a
Ordua: 19:30
Lekua: Arrasate kaleko Kutxa Aretoa

DONOSTIAKO BIDEZKO MERKATARITZA TALDEA (ADSI, EMAUS, ALBOAN, SETEM, CARITAS GIPUZKOA,) ETA ESTATU-KO BIDEZKO MERKATARITZAKO KOORDINAKUNDEA

Tel: 943 31 44 15
E-maila: donostia@setem.org
www.madeinla.com

DOCUMENTAL Y COLOQUIO **MADE IN L.A.**

María, Lupe y Maura son tres inmigrantes latinas que luchan por sobrevivir en los talleres de costura de Los Ángeles y se embarcan en una odisea de tres años para conseguir protecciones laborales básicas de una famosa tienda de ropa. Made in L.A. denuncia la explotación laboral y revela el valor e impacto de esta lucha en la vida de las tres mujeres. Este video-fórum se realiza en colaboración con Cine Club Kresala.

Día: 9 de mayo
Hora: 19:30
Lugar: Sala Kutxa de la calle Arrasate

GRUPO DE COMERCIO JUSTO DE JUSTO DE DONOSTIA (ADSI, EMAUS, ALBOAN, SETEM, CARITAS GIPUZKOA,) Y COORDINADORA ESTATAL DE COMERCIO JUSTO.

Tel: 943 31 44 15
E-mail: donostia@setem.org
www.madeinla.com



TAILERRAK
BIDIZKO TXOKOLATEA:
PLAZER HANDIZ

Bidezko Merkataritzaren Munduko egunarekin bat egiteko (maiatzaren 14a) irekiak izango diren kontsumo arduratsu eta bidezko merkataritzari buruzko bi tailer egingo dira. Emaus Fundazioak emango ditu. Tailer hauen helburua da modu praktikoa eta atsegin batean kontsumo arduratsuen oinarriak eta bidezko merkataritza zer den ezagutzera ematea. Tailerrak irekiak dira, ez da beharrezkoa izena ematea eta bakarrera edo bietara joan daiteke.

.....
Eguna: maiatzaren 10a eta 11
Ordua: 19:00-21:00
Lekua: Loiola Gazte Zentroa, Andia Kalea 3

.....
ALBOAN FUNDAZIOA
Tel: 943 27 51 73
E-mail: a.braceras@alboan.org
www.alboan.org

TALLERES
CHOCOLATE JUSTO:
CONSUMO PLACER

Coincidiendo con la celebración del Día Mundial de Comercio Justo (14 de mayo) se realizarán dos talleres abiertos al público en general sobre consumo responsable y comercio justo. Serán facilitados por Fundación Emaus. El objetivo de los talleres es acercarnos, desde una manera práctica y amena, a los principios del consumo responsable y conocer más de cerca qué es esto del comercio justo. Los talleres son abiertos, no es necesario inscribirse y se puede asistir a una sola sesión o a ambas.

.....
Día: 10 y 11 de mayo
Hora: 19:00-21:00
Lugar: Centro Loyola Joven, c/ Andía 3

.....
ALBOAN FUNDAZIOA
Tel: 943 27 51 73
E-mail: a.braceras@alboan.org
www.alboan.org



BIDEZKO MERKATARITZAREN MUNDUKO EGUNA

Egun osoan zehar, bidezko merkataritzako produktuen dastatzea eta salmenta, erakusketa, bidezko merkataritzari buruzko informazio-gunea eta hainbat ekintza egongo dira.

11:00 Trikitixa

11:00 Margotze tailerra, Catalina de Erauso arte elkartearen laguntzaz

11:00 Berrerabiltze-tailerra

12:30 Kontukantoi clown emanaldia.

17:00 Jolas kooperatiboen tailerra Intered-Kometaren eskutik

17:00 Txapen tailerra

18:00 Batukada

Eguna: Maiatzaren 14a

Ordua: 11:00-20:00

Lekua: Gipuzkoa Plaza (Donostia)

DONOSTIAKO BIDEZKO MERKATARITZA TALDEA (ADSI, EMAUS, ALBOAN, SETEM, CARITAS GIPUZKOA,) ETA ESTATUKO BIDEZKO MERKATARITZAKO KOORDINAKUNDEA

Tel: 943 44 07 44

E-maila: iezeiza@caritasgi.org

DÍA MUNDIAL DEL COMERCIO JUSTO

Durante todo el día habrá degustación y venta de productos de comercio justo, exposición, punto de información sobre el Comercio Justo...

11:00 Trikitixa

11:00 Taller de pintura, con la colaboración del club de arte Catalina de Erauso

11:00 Taller de reutilización

12:30 Kontukantoi espectáculo clown

17:00 Taller de juegos cooperativos de la mano de Intered-Kometa

17:00 Taller de chapas

18:00 Batukada Taupada

Día: 14 de mayo

Hora: 11:00-20:00

Lugar: Plaza de Gipuzkoa (Donostia)

GRUPO DE COMERCIO JUSTO DE DONOSTIA (ADSI, EMAUS, ALBOAN, SETEM, CARITAS GIPUZKOA,) Y COORDINADORA ESTATAL DE COMERCIO JUSTO

Tel: 943 44 07 44

E-mail: iezeiza@caritasgi.org

DÍA MUNDIAL DEL COMERCIO JUSTO

VEN A PROBARLO

**CON EL COMERCIO JUSTO
CADA UNO TIENE LA PARTE
QUE LE CORRESPONDE**

To invitamos a celebrar el Día del Comercio Justo probando nuestros productos. Busca tu tienda más cercana en www.comerciojusto.org y descubre una manera de consumir responsable, sostenible y de calidad.

ES JUSTO LO QUE NECESITAMOS

Logo of the Spanish State Fair Trade Association (Asociación Estatal de Comercio Justo)

Logo of the Basque Country Fair Trade Association (Asociación Gipuzkoana de Comercio Justo)

EGIAKO PINTXO SOLIDARIOAREN EGUNA

Eldartasun jardunaldi honetan zenbait ekintza egingo da, hala nola, lankidetzako jolasak, patata tortilla lehiaketa solidarioa edo bidezko merkataritzako produktuen salmenta. Jardunaldia girotzeko Lagunak Txaranga eta Trintxerpeko Kofradiaren Batukada izango dira. Inguratzen den herritarrari diru kopuru baten truke pintxo bat eskainiko zaio. Bildutako dirua Txaden egingo den mikroekintza baten alde izango da, hain zuzen ere, Afrikako “Hermanas Blancas” kongregazioak herrialde horretan kudeatzen dituen osasun zentro bat eta umezurtegi bat osasun eta heziketa materialez hornitzeko.

Eguna: maitzaren 21a
Ordua: 11:00 - 14:30
Lekua: Egiako Martín Santos enparantza (Plaza Haundi)

MISIONES MARÍA REINA, SAIATUZ Y TAU FUNDAZIOA
Tel: 943 28 99 56 / 635 740 597
E-mail: tau_ss@taufundazioa.org
www.taufundazioa.org

DÍA DEL PINCHO SOLIDARIO DE EGIA

Durante esta jornada solidaria, se desarrollarán diversas actividades como juegos cooperativos, un concurso de tortilla de patatas solidario, venta de productos de comercio justo... La jornada estará amenizada por la txaranga Lagunak y la batucada Cofradía de Trintxerpe. Se ofrecerá a los ciudadanos/as un pintxo solidario, a cambio de una aportación económica que será destinada a apoyar una microacción en la República del Chad. Concretamente servirá para abastecer de materiales educativos y sanitarios un Orfanato y un Dispensario Médico que las Hermanas Blancas de África, gestionan en este país.

Día: 21 de mayo
Hora: 11:00-14:30
Lugar: Plaza Martín Santos (Plaza Haundi) de Egia

MISIONES MARÍA REINA, SAIATUZ Y TAU FUNDAZIOA
Tel: 943 28 99 56 / 635 740 597
E-mail: tau_ss@taufundazioa.org
www.taufundazioa.org



HITZALDI ZIKLOA **KRISI EKONOMIKOA, EMAKUMEA ETA GARAPENA**

Ziklo honekin maila ekonomiko eta soziala agerian utzi dituen munduko krisiari buruzko informazio eta hausnarketa guneak sortuko dira. Krisi honek kapital handien mugimenduen askatasuna ahalbidetu du, merkatura pertsona askoren sarbidea galaraziz. Pertsona txiroak dira hauek eta egoera ahulago batean daudenak dira, emakumeak adibidez, bizi-modu duin bat lortzeko zailtasun handiak dituztenak.

24an: "Emakumeak krisi garaian". Itziar Larrañaga: EHUko Ekonomia Aplikatua

31n: "Garapena, azpigarapena, garapen desegokia eta garapenaren ondorengoa". Koldo Unzeta: EHU Garapen Ekonomiaren Katedraduna eta Hegoa Institutuan ikertzailea.

Eguna: maiatzaren 24a eta 31

Ordua: 19:30

Lekua: Koldo Mitxelena

MUGEN GAINETIK

Tel: 943 31 62 14

E-maila: mugen@mugengainetik.org

www.mugengainetik.org

CICLO DE CONFERENCIAS **CRISIS ECONÓMICA, MUJER Y DESARROLLO**

Con este ciclo se crearán espacios de información y reflexión sobre la crisis mundial que ha dejado al descubierto el orden económico y social permitiendo la libertad de movimientos de los grandes capitales y estrangulando el acceso al mercado de muchas personas. Estas son personas pobres y aquellas que se encuentran en una situación más vulnerable, como las mujeres, obstaculizando así el acceso a una vida digna.

Día 24: "Mujeres en tiempo de crisis". Itziar Larrañaga: Departamento de Economía Aplicada de la EHU/UPV.

Día 31: "Desarrollo, subdesarrollo, maldesarrollo, postdesarrollo". Koldo Unceta: Catedrático de Economía del Desarrollo en la UPV/EHU e investigador del Instituto Hegoa.

Día: 24 y 31 de mayo

Hora: 19:30

Lugar: Koldo Mitxelena

MUGEN GAINETIK

Tel: 943 31 62 14

E-mail: mugen@mugengainetik.org

www.mugengainetik.org



CALCUTA ONDOAN, ATEAK ZABALIK 10. EKITALDIA

Topaketan 2010. urteko balantzea aurkeztuko da, iaz Indian sustatu ziren garapenerako proiektuen irudien bidez. Horrez gain, boluntarioen taldeari esker Calcuta Ondoanek Gipuzkoan egiten dituen sensibilizazio eta garapenerako hezkuntza jarduera ugariaren errepasoa egingo da. Aukera paregabea izango da Indian eta gure inguruan egiten dugun lanari buruz iritziak trukatzeko, eta gonbit egokia informazioa jaso edo bazkide edo boluntario gisa lagundu nahi duen edonorentzat.

Eguna: Maiatzaren 25a
Ordua: 19:00
Lekua: Ernest LLuch kultur etxea

CALCUTA ONDOAN
Tel: 943 43 18 49
E-mail: info@calcutaondoan.org
www.calcutaondoan.org

CALCUTA ONDOAN, ONGD. 10º JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

En el encuentro se presentará el balance del año 2.010, mostrando a través de imágenes los proyectos de desarrollo que se han impulsado en India a lo largo del año pasado. Además se hará un repaso a las numerosas actividades de sensibilización y educación para el desarrollo que Calcuta Ondoan lleva a cabo en Gipuzkoa gracias al grupo de voluntariado. Una oportunidad donde poder intercambiar impresiones de forma cercana sobre nuestro trabajo en India y en nuestro entorno y una invitación para toda persona que quiera informarse o colaborar como socia o voluntaria.

Día: 25 de mayo
Hora: 19:00
Lugar: Casa de Cultura Ernest Lluch

CALCUTA ONDOAN
Tel: 943 43 18 49
E-mail: info@calcutaondoan.org
www.calcutaondoan.org



MAHAI INGURUA **POLIGINIAREN ONDORIOAK EMAKUMEENGAN**

Afrika Zabaldu proiektuaren barruan, Haurralde Fundazioak San Telmo Museoarekin elkarlanean ekintza hau antolatu du apirilaren 2tik abuztuaren 21era “6 Mila Milioi Beste” erakusketaren ekitaldi-programaren barruan. Mahai inguru honetan, Oyefunso Omotope Orenuga Nigeriarrak poliginiaren inguruan eginiko tesiaren ondorioei buruz hitz egingo du. Ondoren, galderak egiteko eta eztabaidarako tarte bat izango da. Oyefunso Omotope Orenuga Osasun Publikoan Masterra dauka eta 1990. urte-tik programaren arduraduna da Afrikako komitean Nigerian.

.....
Eguna: maiatzaren 26a
Ordua: 19:30
Lekua: San Telmo Museoa, Donostia
.....

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel: 943 24 66 21
E-maila: ong@haurralde.org
www.haurraldefundazioa.org
.....

MESA REDONDA **LOS EFECTOS DE LA POLIGINIA EN LAS MUJERES**

Esta actividad está dentro del marco del proyecto de Haurralde Fundazioa Afrika Zabaldu, que en esta ocasión está colaborando en las actividades de la exposición del Museo San Telmo titulado “6 Mil Millones de Otros”. En esta mesa redonda la nigeriana Oyefunso Omotope Orenuga presentará las conclusiones de la tesis que ha hecho en torno a la poliginia y luego se ofrecerá un espacio para hacer preguntas y un debate. Ella tiene un Máster en Salud Pública y desde 1990 trabaja como Responsable del programa en el Comité Inter Africano en Nigeria.

.....
Día: 26 de Mayo
Hora: 19:30
Lugar: Museo san Telmo, Donostia
.....

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel: 943 24 66 21
E-mail: ong@haurralde.org
www.haurraldefundazioa.org
.....



AFRIKA: BEHARREZKO IRAULTZA, THOMAS SANKARAREN ITZALA

Afrika Zabaldu proiektuaren baitan, Haurraldek, AECIDen laguntzarekin, Thomas Sankara figuraren inguruko hitzaldi bat antolatu du bere heriotzaren 20. urteurrena dela eta. Espazio hau aukera paregabea izango da Burkina Fasora gerturatzeko eta ezagutzeko bertako presidente handienetakoa izan zen Thomas Sankararen bidez. Bere herriarentzat hain esanguratsua izan zen pertsona hau bere arma-kidearen eskutik eraila izan zen 1987an. Eztabaida indartzeko Antonio Lozano idazlea izango dugu gure artean, "El caso Sankara"-ren autorea (Carmonako I. Nobela Beltzaren Nazioarteko Saria).

Eguna: maiatzaren 30a
Ordua: 19:00
Lekua: FNAC, erakusketa aretoan, Donostia

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel: 943 24 66 21
Email: ong@haurralde.org
www.haurraldefundazioa.org

ÁFRICA: LA REVOLUCIÓN NECESARIA, LA FIGURA DE THOMAS SANKARA

En el marco del proyecto África Zabaldu, Haurralde en colaboración con la AECID organiza una conferencia sobre la figura de Thomas Sankara, en el 20 aniversario de su muerte. Este espacio será una excelente oportunidad para conocer y acercarnos a Burkina Faso desde la figura de uno de sus mayores presidentes, Thomas Sankara. Una figura clave para el país asesinado por su compañero de armas en 1987. Para alimentar el debate contaremos con la presencia del escritor Antonio Lozano, autor de "El caso Sankara" (I Premio Internacional de Novela Negra de Carmona España).

Día: 30 de Mayo
Hora: 19:00
Lugar: FNAC, sala de exposiciones, Donostia

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel: 943 24 66 21
Email: edurne@haurralde.org
www.haurraldefundazioa.org



OPORRAK BAKEAN

Oraingo honetan ere, haur sahararrek Oporrak Bakean pasatzeko aukera izango dute, Aljeriako Tinduf urruneko errefuxiatuen kanpamenduetatik kanpo. Ume hauek errefuxiatuen eremuetan jaiotako eta hazi dira. Beren familiekin batera era guztietako beharrak pairatzen dituzte, udaran 50°C-ra iristen diren tenperaturak jasanez. Proiektu solidario honen asmoa da haur sahararrei orain arte eskola liburuetan ikasi dutena errealitatean ikusteko aukera ematea. Zure familiaek etxean haur bat hartzeko esperientzia honetan parte hartzeko interesa badu, adierazten den telefono edo e-postan harremanetan jar daiteke.

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA

Tel: 943 48 14 71

E-maila: lankidetza_cooperacion@donostia.org

www.donostiahirihetzitzailea.org

VACACIONES EN PAZ

Un año más los niños y niñas saharauis tendrán ocasión de disfrutar de unas Vacaciones en Paz lejos de los campos de población refugiada, allá en la argelina Tinduf. Estos niños y niñas han nacido y crecido en los campamentos, y, junto a sus familias, están soportando un largo exilio, padeciendo todo tipo de carencias, y soportando temperaturas que alcanzan los 50° C en verano. Este proyecto solidario pretende dar a estos niños y niñas la oportunidad de ver lo que hasta ahora sólo conocían en sus libros escolares. Si vuestra familia está interesada en participar en esta experiencia accediendo a una de estas o estos menores podéis llamar o escribir al teléfono y mail indicados.

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA

Tel: 943 48 14 71

E-maila: lankidetza_cooperacion@donostia.org

www.donostiahirihetzitzailea.org



IKASTAROA BOLUNTARIOTZA ETA LANKIDETZA

Ikastaro honen helburu orokorra gazteengan solidaritatea bultzatzea da. Halaber, solidaritate kontzeptuan sakondu nahi da, Euskadiko boluntarioria legeak eta xedeak ezagutzera eman, lan taldearen abantailak ezagutu, eta baita pertsona boluntarioen formakuntza beharra azpimarratu ere. Ikastaroan parte hartzea interesatzen bazaizu, mesedez jar zaitez harremanetan Haurralde Fundazioarekin.

.....
Eguna: maiatza-ekaina (Konfirmatzeko zain)
Ordua: 16:30-19:30
Lekua: Haurralde Fundazioa, Juan Carlos Guerra kalea, 36
.....

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel: 943 24 66 21
E-maila: ong@haurralde.org
www.haurraldefundazioa.org
.....

CURSO VOLUNTARIADO Y COOPERACIÓN

El objetivo general de este curso es fomentar el movimiento voluntario en la juventud. Asimismo se quiere profundizar en el concepto de solidaridad, conocer el espíritu de la ley vasca de voluntariado, comprender los beneficios del trabajo en equipo y remarcar la importancia de la formación de la persona voluntaria. Las personas interesadas deben ponerse en contacto con Haurralde Fundazioa para obtener más información sobre el curso.

.....
Día: Mayo-Junio (Pendiente de confirmación)
Hora: 16:30-19:30
Lugar: Haurralde Fundazioa. C/ Juan Carlos Guerra, 36 bajo
.....

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel: 943 24 66 21
E-mail: ong@haurralde.org
www.haurraldefundazioa.org
.....



IPUIN ETA MARRAZKI LEHIAKETA **AHOTS TXIKIAK, ALDAKETA HANDIAK**

Haurren eskubide eta ardurei buruz eta munduan zehar milioika neskatila eta emakumek jasaten dituzten ekitate ezaren egoeren inguruan hausnarketa bultzatzeko asmoz, 8-12 urte bitarteko Donostiako haur guztiak maitasuna, familia, errespetua, berdintasuna edota hezkuntzaren garrantziaz duten ezagutza, pentsamoldea, desirak eta ametsak islatuko dituzten marrazki eta ipuin lehiaketa batean parte hartzera gonbidatu nahi ditugu. Kategoria bakoitzeko 3 sari egongo dira eta gainera Indiako haur baten marrazkia oparitu da. Lehiaketaren nondik norakoak azaltzen dituzten oinarriak web orrialdetik deskargatu daitezke.

Epea: ekainaren 3 arte
Entregatzeko modua: Postaz, emailaz edo eskura (ordutegia
Ast-Ostg 9:00-14:00 eta 15:30-18:30, Ost. 9:00-14:00)
Lekua: Calcuta Ondoan
(Jauregi Jenerala, 16, behea. 20003 Donostia)

CALCUTA ONDOAN
Tel: 943 43 18 49
E-maila: info@calcutaondoan.org
www.calcutaondoan.org

CONCURSO DE DIBUJOS Y CUENTOS **PEQUEÑAS VOCES, GRANDES CAMBIOS**

Con el objetivo de impulsar la reflexión en torno a los derechos y responsabilidades de la infancia y la situación de inequidad que padecen millones de niñas y mujeres alrededor del mundo, queremos invitar a todos los niños y niñas de Donostia de entre 8 y 12 años a participar en un concurso donde podrán mostrar a través de dibujos o cuentos su conocimiento, posicionamiento, deseos y sueños sobre el amor, la familia, el respeto, la igualdad o la importancia de la educación. Habrá 3 premios por categoría y además os llevaréis un dibujo de una niña o niño de India. Las bases del concurso se pueden ver y descargar desde la página web.

Plazo de entrega: hasta el 3 de junio
Forma de entrega: Por correo ordinario, por email o en mano
(horario: L-J 9:00-14:00 y 15:30-18:30, V 9:00-14:00)
Lugar: Calcuta Ondoan
(Jauregi Jenerala, 16, behea. 20003 Donostia)

CALCUTA ONDOAN
Tel: 943 43 18 49
E-mail: info@calcutaondoan.org
www.calcutaondoan.org



BEHARTUTAKO DESPLAZAMENDUAK AINTZIRA HANDIETAN: EZAGUTZEN EZ DEN ERREALITATEA

Afrikako Aintzira Handietan lan egiten duen JRSko (Errefuxiatuentzako jesuiten zerbitzua) partaide den Ernesto Lorda gurekin izango dugu. Bere eskutik eskualde horretako gaurko testuingurura gerturatu-ko gaitu, milaka baztertu eta errefuxiatuaren errealitatera hain zuzen, eta JRSk bertako herritarrekin egiten ari den lana ezagutzeko aukera ere izango dugu.

Eguna: ekainaren 3a
Ordua: 18:30
Lekua: Arrupe Aretoa, Garibai 19

ALBOAN FUNDAZIOA
Tel: 943 275 173
E-maila: a.braceras@alboan.org
www.alboan.org

DESPLAZAMIENTOS FORZADOS EN GRANDES LAGOS: UNA REALIDAD DESCONOCIDA

Contaremos con la presencia de Ernesto Lorda, miembro del personal del JRS (servicio de los jesuitas para los refugiados) que trabaja en la zona de los Grandes Lagos, África. De su mano nos acercaremos al contexto actual de la región, a la realidad de miles de personas desplazadas y refugiadas, y al trabajo que viene desarrollando con esta población el JRS.

Día: 3 de junio
Hora: 18:30
Lugar: Sala Arrupe, Garibai 19

ALBOAN FUNDAZIOA
Tel: 943 275 173
E-mail: a.braceras@alboan.org
www.alboan.org



FUNDAMENTALISMO POLITICO, EKONOMIKO, ERLIJIOSO ETA KULTURALEN ERAGINA SEXU ETA UGALKETA ESKUBIDEETAN”

Peruko Manuela Ramos Mugimendu Feministarekin lankidetzan nazioarteko topaketa hauek egingo dira gaur egun dauden fundamentalismo desberdinek sexu eta ugalketa eskubideen jardunerako suposatzen duten barrerak aztertzeko; baita aurrean ditugun erronkei buruz eta hauen jarduketa bermatzeko egin beharreko ekintza bateratuei buruz gogoeta egiteko ere.

.....
Egunak: ekainaren 9a eta 10a
Ordua: 9:00-19:00
Lekua: Andia kaleko Kutxa aretoa. Donostia
Matrikula: doan
Izen ematea: maiatzaren 10etik ekainaren 2ra arte
.....

MEDICUS MUNDI GIPUZKOA
Tel: 943 40 47 40
E-maila: educ.gipuzkoa@medicmundi.es
www.porlosderechossexualesyreproductivos.org
.....

IMPACTO DE LOS DIVERSOS FUNDAMENTALISMOS POLÍTICOS, ECONÓMICOS, RELIGIOSOS Y CULTURALES EN LOS DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS

En colaboración con el Movimiento Feminista Manuela Ramos de Perú, se realizan estos encuentros internacionales con el fin de analizar las barreras que suponen los diferentes fundamentalismos existentes hoy en día, para el ejercicio de los derechos sexuales y reproductivos; así como para reflexionar sobre los retos que se nos presentan y las acciones conjuntas que debemos llevar a cabo para garantizar su ejercicio.

.....
Día: 9 y 10 de junio
Hora: 9:00-19:00
Lugar: Sala Kutxa C/ Andia. Donostia
Matrícula gratuita
Inscripción: de 10 mayo a 2 de junio
.....

MEDICUS MUNDI GIPUZKOA
Tel: 943 40 47 40
E-mail: educ.gipuzkoa@medicmundi.es
www.porlosderechossexualesyreproductivos.org
.....



TOPAK 2011
**IX URGULEKO KULTUR
ARTEKO TOPAKETAK**

“TOPAK” 2011. Aurten bederatzigarren edizioa beteko duen ekimena da. Jarduerak astebetez pila-tzen dira Donostiako zenbait espaziotan. Besteak beste, hitzaldiak, solasaldiak, erakusketak, proiektzioak, musika eta antzerki emanaldiak, dantza eta gastronomia. Laugarren urtez jarraian “MUNDUKO ARROZAK” ekimena egingo da. Arroza kultur guztietako elikagaia da, nahiz eta kolore, zapore, prestatzeko erak, nahasketak anitzak izan. Hori dela eta, gure ustez gizartearen unibertsaltasuna eta aniztasuna adierazteko ikur aproposa da; eta era berean, kultura eta pertsona ezberdinen arteko harremanek sortzen duten aberastasuna erakusteko ere baliagarria da.

.....
Eguna: ekainaren 13tik 18ra
Lekua: Guardetxea, Trinitate enparantza eta Alde Zaharretik

.....
BANDA BAT
Tel: 637 222 357
E-maila: info@bandabat.org
www.bandabat.org

TOPAK 2011
**IX ENCUENTROS
INTERCULTURALES DE URGULL**

TOPAK es una iniciativa que en este año 2011 cumple su novena edición. Las actividades se concentran a lo largo de una semana en distintos espacios de la ciudad. Charlas, coloquios, debates, exposiciones, proyecciones, actuaciones musicales y teatrales, danza y gastronomía son las propuestas. Por cuarto año consecutivo se llevará a cabo la iniciativa ARROCES DEL MUNDO. El arroz como plato común a casi todas las culturas y en su diversidad de colores, sabores, preparaciones, mezclas... nos parece un símbolo muy apropiado para representar la universalidad y la diversidad que se da en nuestra sociedad y a su vez visualizar la riqueza que aporta la interrelación entre diferentes, culturas o personas.

.....
Días: 13-18 junio
Lugar: Lugar Casa del Guarda, Plaza de la Trinidad y Parte Vieja

.....
BANDA BAT
Tel: 637 222 357
E-mail: info@bandabat.org
www.bandabat.org



SORMEN EKINTZAILETA: SORMENA ETA BERRIKUNTZA ERAKUNDEETAN

Udako ikastaro honek erakunde, talde, sail, edozein elkarte edo eta interesaturik dagoen pertsona ororen sormen gaitasuna areagotu nahi du. Irudimena eta berrikuntza elkarte hauen zerbitzura dauden ezinbesteko elementu estrategikoak dira. Topaketa-gune oso dinamikoa sortuko da non inpaktu handia izan duten ideia eta ekintza berri-tzaileak aurkeztuko diren. Antolaketa prozesuetan txertatzeko moduko tresna berriak eskainiko dira, baita iragarki kanpaina arrakastatsuak edo ekintzen hedapen handiagoa lortzeko baliagarriak direnak ere. YES MEN, GREENPEACE eta SANTIAGO BARBER izango ditugu gure artean.

Egunak: ekainaren 30a eta uztailaren 1a
Ordua: 10:30-14:30
Lekua: Miramar Jauregia
Matrikula: maiatzaren 31ra arte: 55 euro.
Ekainaren 1etik aurrera 66 euro
Izen ematea: maiatzaren 2tik 31ra.
Ekainaren 1etik aurrera % 20 garestiago.

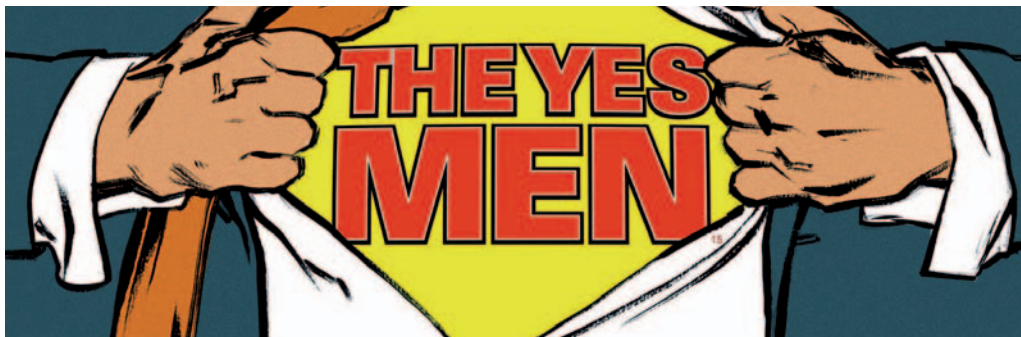
BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA /
EHU-KO UDA IKASTAROAK
Tel: 943 21 95 11 (Ikastaroen idazkaritza)
E-maila: udaikastaroak@ehu.es
www.sc.ehu.es/cursosverano

CREACTIVISMO: CREATIVIDAD E INNOVACIÓN EN LAS ORGANIZACIONES

Este curso de verano quiere optimizar el potencial creativo de las organizaciones, colectivos, departamentos y cualquier tipo de agrupaciones o personas interesadas. La imaginación y la innovación son elementos estratégicos al servicio de estos grupos. Se creará un espacio de encuentro muy dinámico donde se expondrán ideas y acciones creativas que han conseguido resultados de gran impacto. Se ofrecerán herramientas para incorporar en los procesos de organización y lograr campañas publicitarias de éxito o conseguir una mayor difusión de las actividades. Contaremos con la presencia de YES MEN, GREENPEACE, SANTIAGO BARBER...

Fecha: 30 junio y 1 de julio
Hora: 10:30-14:30
Lugar: Palacio Miramar
Matrikula: hasta el 31 de mayo: 55 euros.
A partir del 1 de junio 66 euros
Inscripción: entre el 2 y 31 de mayo.
A partir del 1 de junio 20% incremento.

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA /
CURSOS DE VERANO DE LA UPV / EHU
Tel: 943 21 95 11 (Secretaría de los cursos)
E-maila: cverano@ehu.es
www.sc.ehu.es/cursosverano



Parte-hartzaileak
Participantes

Donostiako Bidezko Merkataritza Taldea
Grupo de Comercio Justo de Donostia

Estatuko Bidezko Merkataritzako Koordinakundea
Coordinadora Estatal de Comercio Justo

Alboan Fundazioa

Misiones María Reina

Saiatuz

Tau Fundazioa

Mugen Gaietik

Haurralde Fundazioa
Fundación Haurralde

Calcuta Ondoan

Medicus Mundi Gipuzkoa

Banda Bat

Lagun gaitzazu papera aurrezten. Donostia Munduen artean
programa helbide hauetan kontsulta dezakezu:

Ayúdanos a ahorrar papel, puedes consultar el programa
Donostia Entremundos San Sebastián Munduen artean en:

www.donostiaentremundos.org



facebook.com/donostia.entremundos



twitter.com/D__entremundos

Programazioa zure posta elektronikoa jaso nahi baduzu, deitu
943 48 14 71 telefonora edo idatzi

lankidetza_cooperacion@donostia.org helbidera

Recibe la programación en tu correo electrónico, llamando al
943 48 14 71 o escribiendo a lankidetza_cooperacion@donostia.org



Estudio Lanzagorta

2.400 ale 0,67 euro aleko



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Berdintasun eta Lankidetzeta Atala
Sección de Igualdad y Cooperación

donostiakultura.com
San Sebastián, ciudad de la cultura



Donostia Hiri Hezitzailea San Sebastián Ciudad Educadora